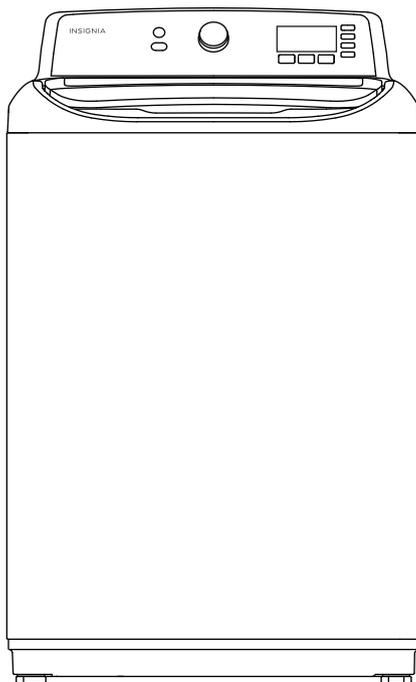


INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

Lavadora de carga superior

NS-TWM45W1



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

Contenido

Introducción	3
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	3
Características	10
Contenido del paquete	10
Componentes principales	11
Panel de control	13
Desembalaje de su lavadora	15
Elección de una ubicación	15
Dimensiones de la lavadora y medidas de la instalación	16
Requisitos eléctricos	19
Requisitos del agua	20
Requisitos de drenaje	20
Instalación de su lavadora	20
Herramientas requeridas	20
Paso 1: Seleccione una ubicación	21
Paso 2: Conecte las mangueras de agua	21
Paso 3: Conecte la manguera de desagüe	26
Paso 4: Nivele su lavadora	30
Paso 5: Encienda la lavadora	32
Paso 6: Ejecute un ciclo de prueba	32
Paso 7: Proteja el cable de alimentación	32
Lavado de una carga	33
Paso 1: Selección de un detergente	33
Paso 2: Enciende su lavadora	33
Paso 3: Cargue su lavadora	33
Paso 4: Agregue detergente y aditivos a los compartimentos	34
Paso 5: Seleccione el ciclo y las opciones apropiados para la carga	35
Paso 6: (Opcional) Establezca una hora de inicio retrasada	35
Paso 7: Inicie su lavadora	37
Paso 8: Saque su ropa	37
Configuración del bloqueo de niños	37
Opciones y ajustes de la lavadora	38
Mantenimiento de su lavadora	40
Limpieza del exterior	40
Limpieza del interior	40
Limpieza del panel de control	40
Limpieza del compartimiento de detergente, de blanqueador o de suavizante	41
Limpieza del tambor	41
Almacenamiento de su lavadora	41
Localización y corrección de fallas	42
Descripción de los códigos de error	45

Especificaciones.....46
 GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO47

Introducción

Felicitaciones por comprar un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-TWM45W1 representa el estado de la técnica en la tecnología de lavadora de carga superior y está diseñada para un rendimiento confiable y sin problemas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Esta *Guía del usuario* contiene información importante sobre la instalación, el uso y el cuidado de su electrodoméstico. Lea atentamente esta guía antes de instalar y utilizar esta máquina para evitar lesiones y daños a la propiedad.

Las advertencias y las instrucciones de seguridad importantes de esta guía no cubren todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. Es su responsabilidad usar el sentido común, la precaución y el cuidado al instalar, mantener y operar su lavadora.

CUIDADO



RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO



NO ABRIR



ADVERTENCIA: Esto indica que los peligros o prácticas inseguras pueden causar **lesiones personales graves o la muerte**. Para reducir el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o lesiones personales cuando utilice su lavadora, siga estas precauciones básicas de seguridad.



ADVERTENCIA: Esto indica que los peligros o prácticas inseguras pueden causar daños menores la persona o a la propiedad.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su lavadora.



Advertencia sobre la Proposición 65 del estado de California

ADVERTENCIA:

Cáncer y daño reproductivo—www.P65Warnings.ca.gov.



ADVERTENCIA:

No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.

Precauciones básicas



ADVERTENCIA

- 1 Lea todas las instrucciones antes de usar el microondas.
- 2 Utilice este electrodoméstico únicamente para los fines a que se describen en esta *Guía del usuario*.
- 3 Antes de su uso, la lavadora debe estar instalada correctamente como se describe en esta guía.
- 4 Siga siempre las instrucciones de cuidado del tejido suministradas por el fabricante de la prenda.
- 5 No lave o seque artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, empapados o manchados con gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que podrían encenderse o explotar.
- 6 No permita que los niños jueguen con o dentro del aparato. Es necesaria una supervisión cuidadosa de los niños cuando el aparato se utiliza cerca de ellos.
- 7 Antes de retirar el aparato o desecharlo, retire la tapa del compartimiento de lavado.
- 8 No toque el aparato si el tambor se está moviendo.
- 9 No instale ni guarde este aparato en lugares expuestos a las condiciones climáticas o de congelación.
- 10 No manipule los controles.
- 11 No repare ni reemplace ninguna parte del aparato ni intente realizar ninguna reparación a menos que se recomiende específicamente en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones publicadas de reparación del usuario que usted entiende.
- 12 Bajo ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante dos semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente durante ese período, antes de utilizar una lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya de cada uno de ellos durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas de hidrógeno acumulado. El gas es inflamable, así que no fume ni use una llama abierta durante este tiempo.

- 13 Mantenga el área debajo y alrededor de su electrodoméstico libre de materiales combustibles (pelusa, papel, trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.
- 14 No coloque objetos expuestos al aceite en su lavadora. Los artículos contaminados con aceite de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría provocar que una carga se incendie.
- 15 Esta lavadora no está diseñada para uso marítimo o para instalaciones móviles, como en vehículos recreacionales, aviones y otras plataformas móviles.
- 16 Cierre los grifos de agua y desenchufe la lavadora si la máquina se deja durante un período de tiempo prolongado, como durante las vacaciones.
- 17 El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. ¡Existe el riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje lejos de los niños.
- 18 Siempre revise el interior de la lavadora por objetos extraños antes de cargar la ropa. Mantenga la tapa cerrada cuando no esté en uso.
- 19 No agregue gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas al agua del lavado. Estas sustancias emiten vapores que se pueden prender fuego o explotar.



ADVERTENCIA

Advertencias y Precauciones de Instalación

- 1 Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de CA 120 V/60 Hz de 15 amperios o más. Utilice el enchufe solamente para esta lavadora. No use cables de extensión.
 - Si comparte un enchufe de pared con otro aparato, usando una barra de alimentación o al extender el cable de alimentación puede producirse una descarga eléctrica o un incendio.
 - No utilice un transformador eléctrico. Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
 - Asegúrese de que el voltaje, frecuencia y corriente de alimentación coincidan con las especificaciones del producto. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 2 Quite todas las sustancias extrañas tales como polvo o agua de los terminales del enchufe de alimentación y los puntos de contacto con un paño seco sobre una base regular.
 - Desconecte el enchufe y límpielo con un paño seco.
 - Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 3 Enchufe el enchufe de alimentación en el tomacorriente de pared en la dirección correcta para que el cable salga hacia el suelo.
 - Si enchufa el enchufe en el enchufe en la dirección opuesta, los cables eléctricos dentro del cable podrían dañarse y esto puede resultar en choque eléctrico o incendio.
- 4 Enchufe el enchufe de alimentación en el toma corriente firmemente. No utilice un enchufe de alimentación dañado o un tomacorriente suelto, ya que podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 5 No tire ni doble demasiado el cable de alimentación. No gire ni ate el cable de alimentación.

- 6 No enganche el cable de alimentación sobre un objeto metálico, ni coloque un objeto pesado en el cable de alimentación, ni inserte el cable de alimentación entre los objetos o ni ponga el cable de alimentación en el espacio detrás del aparato, ya que podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 7 No tire del cable de alimentación cuando desconecte el enchufe.
 - Desenchufe el enchufe de alimentación al sujetarlo.
 - Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 8 Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
- 9 No lo instale en la alfombra. Instale la lavadora en un piso nivelado y sólido que pueda soportar su peso. Si no lo hace puede producirse vibraciones, ruidos o problemas anormales con el producto.
- 10 La lavadora es pesada. Dos o más personas pueden ser necesarias para instalar y mover el aparato. El no hacerlo puede resultar en lesiones corporales u otras.
- 11 Guarde e instale la lavadora donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero o expuesta a condiciones climáticas externas. Si no lo hace, podría ocasionar graves daños por fugas.
- 12 Coloque el aparato de forma que el enchufe de alimentación sea fácilmente accesible. Si no lo hace puede producirse una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito eléctrico.
- 13 El incumplimiento de estas instrucciones puede dar lugar a una condición de vibración anormal y desequilibrio que podría provocar lesiones físicas, daños a la propiedad y/o daños al aparato.



ADVERTENCIA

Advertencias y precauciones de uso y mantenimiento

- 1 Si el aparato se desborda, corte la alimentación inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
- 2 Si el aparato emite un ruido extraño, un olor a quemado o humo, desenchufe el enchufe inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 3 En caso de una fuga de gas (como propano o gas LP), ventile el área inmediatamente. No encienda ni apague ningún electrodoméstico o luz.
 - No use un ventilador.
 - Una chispa puede provocar una explosión o un incendio.
- 4 No fuerce la tapa de la lavadora mientras la lavadora está operando (lavado a alta temperatura, secado o centrifugado).
 - La agua que sale de la lavadora puede causar quemaduras o hacer que el piso sea resbaladizo. Esto puede resultar en lesiones.
 - La apertura de la puerta puede dañar el producto o causar lesiones.
- 5 Asegúrese de retirar el embalaje (esponja, espuma de poliestireno) adherido a la parte inferior de la lavadora antes de usarla.
- 6 No introduzca la mano ni un objeto metálico debajo de la lavadora. Esto puede resultar en lesiones.

- 7 No intente hacer funcionar este aparato si está dañado, ha funcionado mal, ha sido parcialmente desmontado, o han faltado o se han roto piezas, incluyendo un cable o enchufe dañado. Esto puede resultar en choque eléctrico, incendio o muerte.
- 8 No toque el enchufe con las manos mojadas. Esto puede causar una descarga eléctrica.
- 9 No apague el aparato desconectando el enchufe mientras la lavadora esté en funcionamiento. Si vuelve a conectar el enchufe al tomacorriente, podría producirse una chispa y provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- 10 Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños, ya que los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Si un niño coloca una bolsa sobre su cabeza, él o ella podría sofocarse.
- 11 No deje que los niños ni las personas enfermas usen esta lavadora sin supervisión. Si no lo hace puede producirse una descarga eléctrica, quemaduras o lesiones.
- 12 No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato usted mismo.
 - No utilice ningún fusible (como cobre, alambre de acero, etc.) que no sea el fusible estándar.
 - Si necesita reparar o reinstalar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
 - Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.
- 13 Si alguna sustancia extraña como el agua entra en el aparato en cualquier área que no sea el tambor, desconecte el enchufe de alimentación y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 14 Si la manguera de suministro de agua se desprende del grifo e inunda el aparato, desconecte el enchufe de alimentación. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 15 No mezcle cloro con amoníaco o ácidos como el vinagre. El uso incorrecto puede producir gas venenoso, resultando en lesiones graves.
- 16 No trate de alcanzar algo en la lavadora mientras las partes se mueven. Antes de cargar, descargar o agregar artículos, presione el botón ► **START/PAUSE** (Iniciar/Pausar) y deje que el tambor se detenga completamente antes de alcanzar al interior. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica, lesiones o incendio.
- 17 No permita que los niños jueguen en la lavadora. Es necesaria una estrecha supervisión de los niños cuando se usa la lavadora cerca de ellos. A medida que los niños crecen, enséñeles el uso adecuado y seguro de todos los electrodomésticos. Si no lo hace, puede causar lesiones graves.
- 18 Mantenga los productos de lavado fuera del alcance de los niños. Observe todas las advertencias en las etiquetas del producto y sígalas. Si no lo hace, puede causar lesiones graves.
- 19 Desconecte este aparato de la fuente de alimentación antes de intentar cualquier mantenimiento del usuario. Al presionar el botón **Power** (Encendido) no desconecta el aparato de la fuente de alimentación. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica, lesiones o incendio.
- 20 No limpie el aparato rociando agua directamente sobre él.

- 21 No utilice benceno, diluyente o alcohol para limpiar el aparato. Esto puede resultar en decoloración, deformación, daño, descarga eléctrica o incendio.
- 22 Desenchufe el enchufe cuando el aparato no esté siendo usado por períodos largos de tiempo o durante una tormenta/relámpago. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 23 Mantenga las manos y los objetos extraños alejados de la tapa y el área de la cerradura de la tapa. El no hacerlo puede resultar en lesiones personales.
- 24 Si la lavadora está contaminada por una sustancia extraña como detergente, suciedad o desperdicios de alimentos, desconecte el enchufe de alimentación y limpie la lavadora con un paño húmedo y suave. Si no lo hace, puede producirse decoloración, deformación, daños o oxidación.
- 25 La parte transparente de la tapa puede romperse por un fuerte impacto. Tenga cuidado al usar la lavadora. Si la parte transparente está agrietada o rota, puede causar lesiones.
- 26 Después de un fallo de suministro de agua o al volver a conectar la manguera de suministro de agua, abra el grifo lentamente.
- 27 Abra el grifo lentamente después de un largo período de sin uso. La presión de aire en la manguera de suministro de agua o en la tubería de agua puede resultar en el daño a una pieza o una fuga de agua.
- 28 Si se produce un error de drenaje durante una operación, compruebe si hay un problema de drenaje. Si se utiliza la lavadora cuando está inundada debido a un problema de drenaje, puede producirse una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito eléctrico. No introduzca la mano ni un objeto metálico debajo de la lavadora. Esto puede resultar en lesiones.
- 29 Inserte la ropa en la lavadora por completo para que la ropa no se quede en la tapa. Si la ropa queda atrapada en la tapa, podría dañar la ropa o la lavadora, o provocar fugas de agua.
- 30 Asegúrese de que el grifo se apague cuando no se usa la lavadora.
- 31 Asegúrese de que los conectores de la manguera de suministro de agua estén correctamente apretados. El no hacerlo puede resultar en daños a la propiedad o lesiones.
- 32 Abra el grifo y compruebe si el conector de la manguera de suministro de agua está firmemente apretado y que no hay salideros de agua antes de usar el producto. Si los conectores de la manguera de suministro de agua están sueltos, puede producir salideros de agua.
- 33 No coloque encima del aparato ni coloque objetos en el aparato (por ejemplo, ropa, velas encendidas, cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.). Esto puede resultar en choque eléctrico, fuego, problemas con el producto o lesiones.
- 34 No utilice el aparato con las manos mojadas. Esto puede causar una descarga eléctrica.
- 35 No rocíe material volátil como insecticida sobre la superficie del aparato. Además de ser dañino para los seres humanos, también puede dar lugar a descargas eléctricas, incendios o problemas con el producto.
- 36 No coloque un objeto que genere un campo electromagnético cerca de la lavadora. Esto puede resultar en lesiones debido a un mal funcionamiento.

- 37 Dado que el agua drenada durante un lavado a alta temperatura o ciclo de secado es caliente, no toque el agua. Esto puede causar quemaduras o lesiones.
- 38 No lave, centrifugue o seque los asientos a prueba de agua., alfombras o ropa.
- 39 No lave las alfombras gruesas y duras incluso si la marca de la lavadora está en la etiqueta de cuidado. Esto puede resultar en lesiones o daños a la lavadora, paredes, piso o ropa debido a vibraciones anormales.
- 40 No opere la lavadora cuando el dispensador de detergente es removido. Esto puede causar una descarga eléctrica o lesiones debido a fugas de agua.
- 41 No introduzca la mano en el dispensador de detergente después de abrirlo. Esto puede resultar en lesiones porque su mano puede atascarse.
- 42 No coloque objetos que no sean de lavado, tales como zapatos, desperdicios de comida o animales en la lavadora. Esto puede causar vibraciones anormales que pueden dañar la lavadora y en el caso de mascotas, causar lesiones graves o la muerte.
- 43 No presione los botones con objetos puntiagudos como alfileres, cuchillos o uñas. Esto puede causar una descarga eléctrica o lesiones.
- 44 No lave el rapa contaminada con aceites, cremas o las lociones encontradas generalmente en las tiendas del cuidado de la piel o las clínicas del masaje. Esto puede resultar en que el sello de goma deformarse y salideros de agua.
- 45 Asegúrese de que la tubería de entrada de agua esté conectada y que el grifo esté abierto antes de lavar la ropa.
- 46 No deje objetos metálicos (alfileres, pasadores para el cabello, etc.) o blanqueador en el tambor durante largos períodos de tiempo. Esto puede hacer que el tambor se oxide.
 - Si aparece óxido en la superficie del tambor, aplique un agente de limpieza neutro en la superficie y utilice una esponja para limpiarla. Nunca utilice un cepillo de metal.
- 47 No utilice agua caliente de los dispositivos de refrigeración/calefacción de agua. Esto puede resultar en problemas con la lavadora.
- 48 No use jabón natural para lavarse las manos en la lavadora. Si se endurece y se acumula dentro de la lavadora, puede causar problemas con el producto, decoloración, óxido o malos olores.
- 49 Si usa una red de lavado con esta máquina (no incluida), no lave artículos de lavandería como ropa de cama en la red de lavado. Hacerlo puede causar lesiones debido a vibraciones anormales. Coloque sólo artículos más pequeños, como calcetines de encaje y lencería, en la red de lavado.
- 50 No utilice detergente en polvo endurecido. Si se acumula dentro de la lavadora, puede dar lugar a fugas de agua.
- 51 No lave alfombras. Hacerlo puede hacer que la arena se acumule dentro de la lavadora, dando como resultado problemas mecánicos.

Conexión a tierra

- 1 Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. En caso de que el electrodoméstico funcione mal o se descomponga, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al ofrecer una vía de menos resistencia a la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra de equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.
- 2 **ADVERTENCIA:** La conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede dar lugar a un riesgo de descarga eléctrica, incendio, explosión o problemas con el producto. Consulte con un electricista o técnico de servicio calificado si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.
- 3 No modifique el enchufe suministrado con el aparato - si no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado.

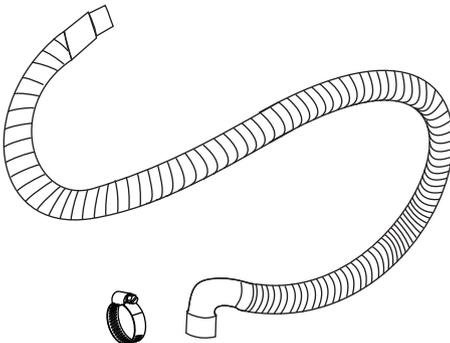
Elección de una ubicación adecuada

- 1 No instale este aparato cerca de un calentador o material inflamable.
- 2 No instale este aparato en un lugar húmedo, aceitoso o polvoriento, ni en un lugar expuesto a la luz directa del sol o al agua (gotas de lluvia).
- 3 No instale este aparato en un lugar donde pueda producirse fugas de gas. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 4 Si la lavadora se traslada a una nueva ubicación, hágala revisar y volver a instalarla por un técnico de servicio calificado. Si no sigue esta advertencia, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Características

Contenido del paquete

Asegúrese de que los elementos siguientes vinieron con su lavadora:



Manguera de drenaje y abrazadera (1)



Abrazadera de manguera (2)



Soporte de la manguera (1)

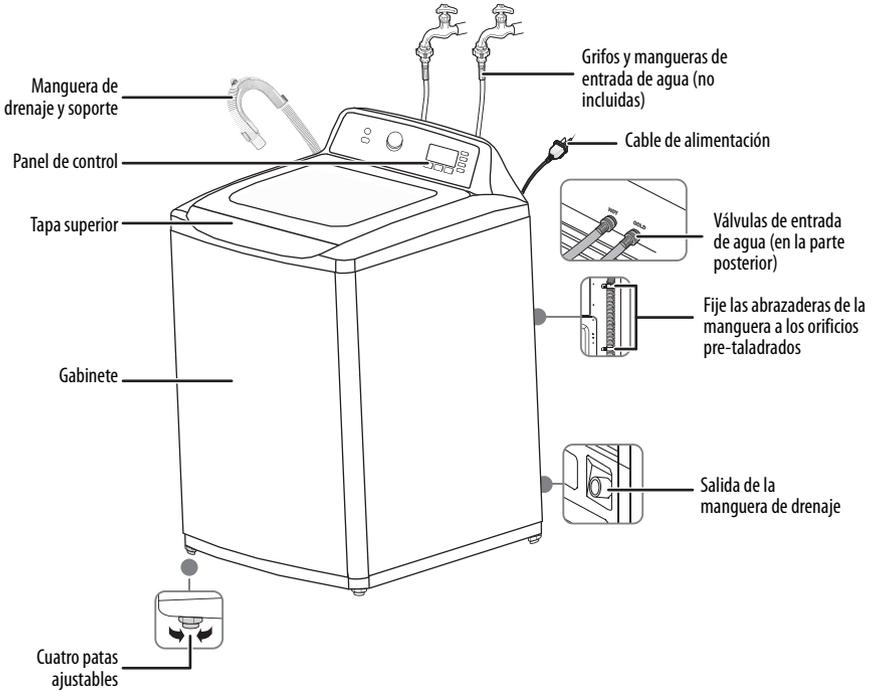


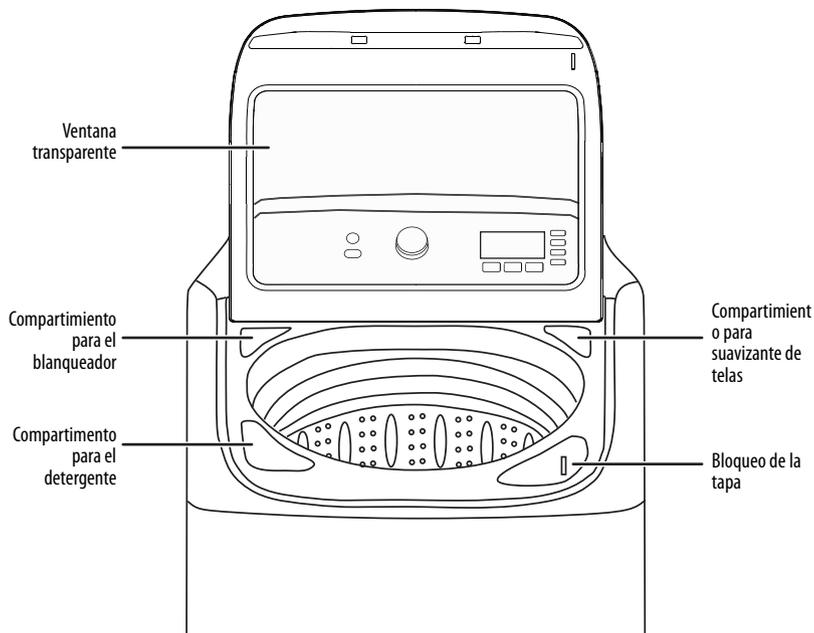
Filtro (2)



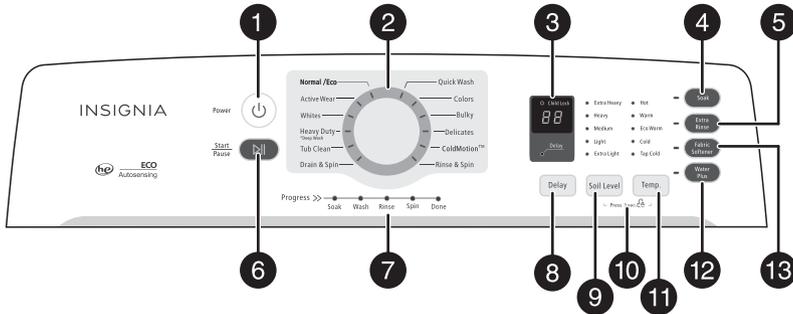
Guía del usuario

Componentes principales





Panel de control



N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Botón /Encendido	Presione para encender su lavadora. Vuelva a presionar para apagar la lavadora. Si deja su lavadora encendida y no presiona el botón ►►/Start/Pause dentro de 10 minutos, su lavadora se apaga automáticamente.
2	Selector de ciclo	Gire para seleccionar un ciclo de lavado. El ciclo seleccionado determina el patrón de lavado del ciclo. Para obtener más información, refiérase a <u>Opciones y ajustes de la lavadora</u> en la página 38. Nota: ColdMotion™ es una característica única de Insignia que utiliza agua fría para limpiar la ropa. Seleccione este ciclo cuando lave la ropa que requiera agua fría pero que pueda necesitar una limpieza adicional.
3	Pantalla digital	<ul style="list-style-type: none"> La pantalla inicial es el tiempo total para el ciclo seleccionado. Mientras la lavadora está funcionando, la pantalla muestra el proceso del ciclo y el tiempo restante en el ciclo. Nota: El tiempo mostrado es una estimación basada en condiciones normales de operación. Factores externos (como el tamaño de la carga, la temperatura ambiente, la temperatura del agua entrante y la presión del agua) pueden afectar el tiempo real. Si ajusta un tiempo de retraso para el inicio del ciclo, la pantalla mostrará la hora en que comenzará el ciclo.
4	Botón Remojar	Presione para seleccionar la opción Remojar . Presione de nuevo para cancelar. Seleccione esta opción para los artículos muy sucios que necesitan remojar para quitar las manchas y la alta suciedad. El remojo ocurre después de que el tambor se llene y se añade detergente, pero antes del proceso de lavado. El agitador gira varias veces durante el proceso de remojo.

N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
5	Botón Enjuague adicional	Presione para agregar un enjuague adicional al ciclo de lavado. Presione de nuevo para cancelar.
6	▶/Iniciar/ Botón Pause (Pausar)	Presione para iniciar el ciclo de lavado. Presione de nuevo para pausar el ciclo. Si hace una pausa en el ciclo, puede agregar o quitar elementos, pero no puede cambiar ninguna configuración. Presione nuevamente para reiniciar el ciclo.
7	Luces de estado del ciclo	Se iluminan para indicar en qué parte del ciclo está su lavadora. Por ejemplo, la luz de Remojar se enciende cuando su lavadora está en el proceso remojar.
8	Botón Retraso	Presione para seleccionar una hora en la que desea que comience el ciclo. Puede configurar la hora hasta 24 horas de antelación en incrementos de una hora. La pantalla muestra la hora en que se iniciará el ciclo. Para obtener más información, refiérase a Paso 6: (Opcional) Establezca una hora de inicio retrasada en la página 35.
9	Botón Nivel de suciedad	Presione para seleccionar el nivel de suciedad. Diferentes niveles de suciedad dan lugar a diferentes tiempos de lavado y ajustes del ciclo de lavado. Para obtener más información, refiérase a Opciones y ajustes de la lavadora en la página 38.
10	Bloqueo para niños	Mantenga presionados los botones Soil Level (Nivel de suciedad) y Temp (Temperatura) al mismo tiempo durante tres segundos para activar la función de bloqueo infantil. Mantenga presionados estos botones nuevamente durante tres segundos para apagar la función. Cuando la función de bloqueo para niños está activada, el único botón que funciona es el botón ⏻/POWER (Encendido) y los botones Soil Level (Nivel de suciedad) y Temp que utiliza para desactivar el bloqueo para niños. Si la función de bloqueo para niños está activa y la tapa está bloqueada, la tapa no se desbloquea automáticamente cuando hay un código de error. Esta es una función de seguridad infantil.
11	Botón Temperatura	Presione para seleccionar la temperatura del agua de lavado. La temperatura del agua de enjuague es siempre fría.
12	Botón Agregado de agua	Presione para aumentar un nivel de agua más alto. Presione de nuevo para cancelar esta función. Si el nivel del agua ya está al máximo, el nivel no cambia. Esta opción no está disponible para el ciclo Normal/Eco . Si seleccionas el ciclo Normal/Eco y presiona este botón, el ciclo cambia al ciclo Heavy Duty (Lavado intenso) (* Deep Wash).
13	Botón Suavizante de telas	Añada el suavizante de telas líquido al compartimiento del suavizante de telas, luego presione este botón. Su lavadora añade el suavizante de telas al ciclo en el momento adecuado.

Desembalaje de su lavadora

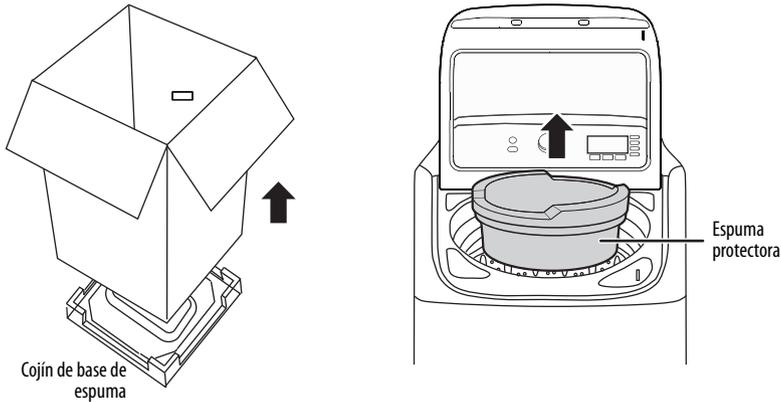
ADVERTENCIAS:

- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.
- No opere su lavadora sobre la base de espuma. Al hacerlo, se producen vibraciones fuertes que pueden causar daños en el equipo o lesiones físicas.

- Retire la caja de embalaje, luego levante la lavadora y sáquela de la base de espuma. Abra la tapa de la lavadora para sacar todos los accesorios incluyendo la espuma protectora.

ADVERTENCIA:

La lavadora está muy cargada. Puede que necesite ayuda para desempacar y moverla.



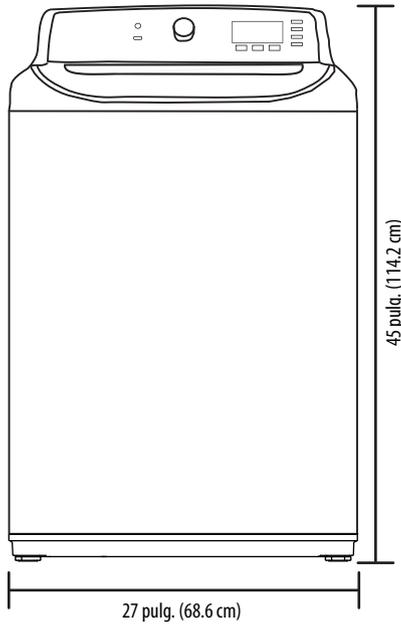
Elección de una ubicación

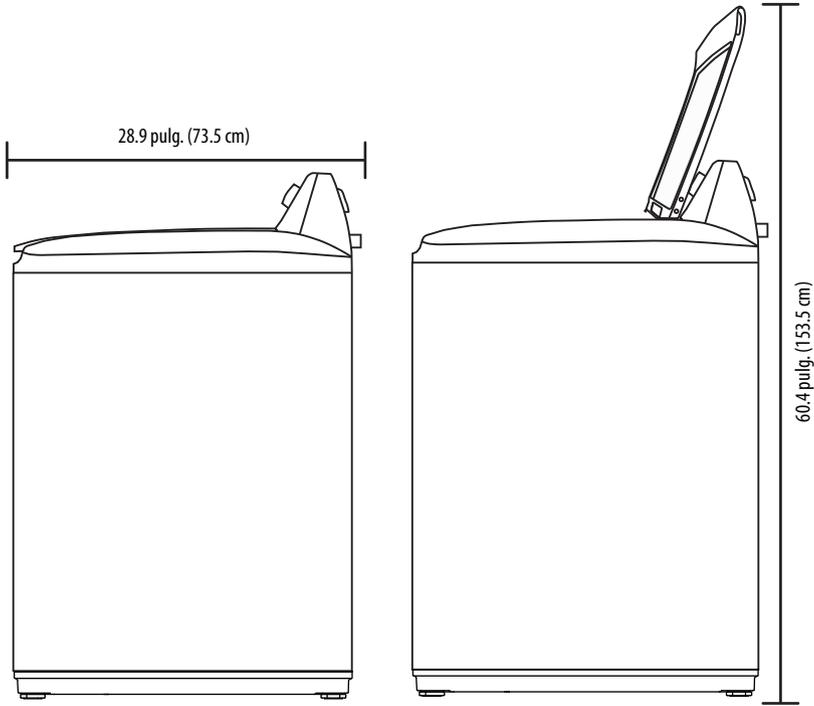
ADVERTENCIAS:

- No instale su lavadora en áreas donde el agua pueda congelarse, ya que su lavadora siempre retiene un poco de agua en la válvula de agua, la bomba y las áreas de la manguera. El agua congelada puede dañar las correas, la bomba, las mangueras y otros componentes.
- Nunca instale en una plataforma o estructura débilmente soportada.

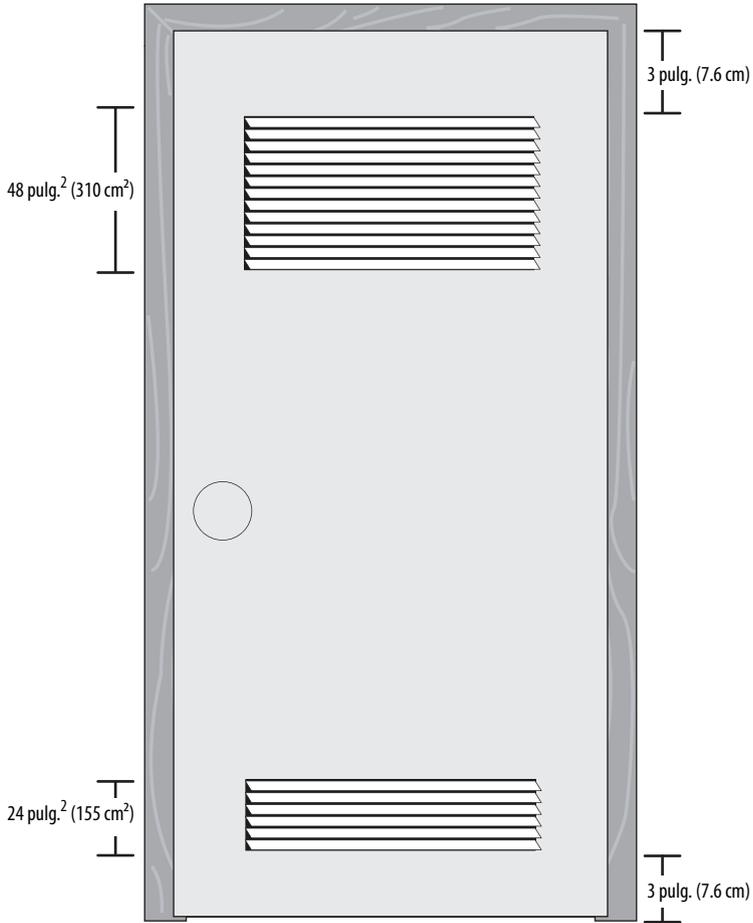
- Para obtener el mejor rendimiento, debe instalar la lavadora en un piso sólido y nivelado.
- Los pisos de madera pueden necesitar ser reforzados para minimizar la vibración o las situaciones de carga desequilibrada.
- Las alfombras y las superficies de azulejos blandos pueden contribuir a la vibración excesiva, lo que puede hacer que su lavadora se mueva ligeramente durante el ciclo de centrifugado.

Dimensiones de la lavadora y medidas de la instalación





Si instala su lavadora en una alcoba o armario, la parte delantera del armario debe tener dos aberturas de aire sin obstrucciones para un área total mínima combinada de 72 pulg.² (465 cm²) con un espacio mínimo de 3 pulg. (7.6 mm) en la parte superior e inferior. Una puerta con listones con espacio libre equivalente es aceptable.



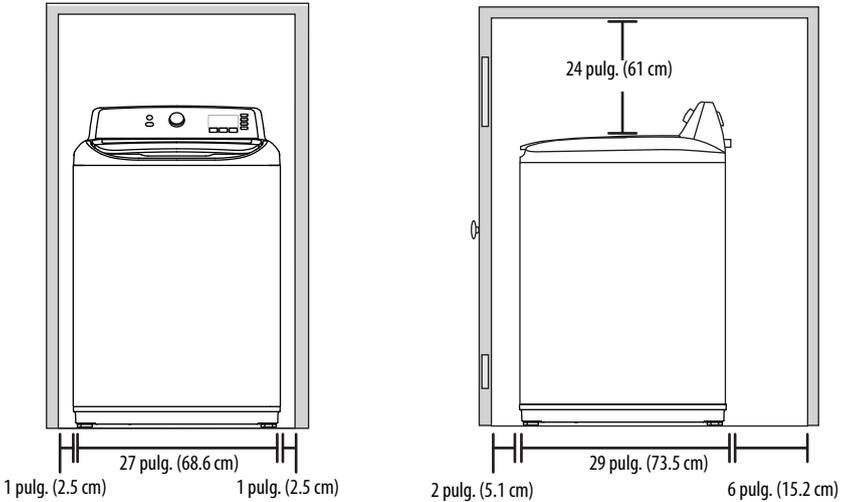
Instalación en una alcoba o un armario

Las distancias mínimas entre su lavadora y las paredes adyacentes u otras superficies son:

- **Cualquier lado:** 1 pulg. (2.5 cm)
- **Vista Posterior:** 6 pulg. (15.2 cm)
- **Parte frontal del armario:** 2 pulg. (5.1 cm)
- **Vista superior:** 24 pulg. (61 cm)

- **Un espacio entre el extremo de la válvula de agua y la pared:**
 - **Caso 1:** Si conecta la manguera de suministro después de instalar su lavadora: sobre 3.9 pulg. (10 cm)
 - **Caso 2:** Si conecta la manguera de suministro **antes** de instalar su lavadora: sobre 2.8 pulg. (7 cm)

Si instala su lavadora y secadora una al lado de la otra en un armario, la parte delantera del armario debe tener una abertura de aire no obstruida de al menos 72 pulg. (465 cm²).



Requisitos eléctricos

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas, lea el INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD en la página 3 antes de operar su lavadora.

Utilice un fusible de 120 V, 60 Hz, 15 A o un disyuntor. Recomendamos un circuito de derivación individual que sólo sirva a su lavadora.

ADVERTENCIA:

Nunca utilice un cable de extensión.

La conexión a tierra es necesaria para su lavadora.

- Debe conectar a tierra su lavadora. En caso de mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando una trayectoria de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- Su lavadora está equipada con un cable de alimentación con un conector de conexión a tierra de tres clavijas para su uso en un tomacorriente correctamente instalado y conectado a tierra.
- El tomacorriente debe estar correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIAS:

- Usted es responsable de proveer los servicios eléctricos adecuados para su lavadora.
- Para evitar riesgos innecesarios de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, todo el cableado y puesta a tierra deben realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional ANSI/FNPA, la Última Revisión No.70 y los códigos y ordenanzas locales.
- Nunca conecte el cable de tierra a tuberías plásticas, líneas de gas o tuberías de agua caliente.

Requisitos del agua

Para llenar su lavadora en el tiempo correcto, la presión del agua debe estar entre 14 y 116 psi (100 a 800 kPa).

Si la presión del agua es menor de 14 psi (100 kPa):

- La válvula de agua puede fallar o no puede apagarse por completo.
- El tiempo que tarda en llenar su lavadora puede ser más largo que el tiempo permitido por los controles de la lavadora. Su lavadora se apaga e informa de un error. Un límite de tiempo se incorpora en los controles para evitar inundaciones en su casa si una manguera se afloja.
- Las mangueras de entrada de agua se deben comprar por separado. Usted puede comprar mangueras de entrada en varias longitudes de hasta 8 pies (240 cm).
- Para evitar la posibilidad de daños por agua:
 - Asegúrese de que los grifos de agua sean fácilmente accesibles.
 - Cierre los grifos cuando no los esté usando.
 - Revise periódicamente para asegurarse de que no hay fugas de agua en los conectores de la manguera de agua.

Requisitos de drenaje

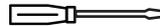
- La altura recomendada para la tubería vertical de drenaje es de 48 pulg. (122 cm)
- La manguera de drenaje debe pasar por el soporte de la manguera hasta el tubo vertical.
- El tubo vertical debe ser lo suficientemente grande como para aceptar el diámetro exterior de la manguera de desagüe.

Instalación de su lavadora**Herramientas requeridas**

Pinzas



Nivel



Destornillador plano



Llave



Destornillador Phillips

Paso 1: Seleccione una ubicación

Antes de instalar su lavadora, asegúrese de que la ubicación:

- Es una superficie dura y nivelada sin moqueta o suelos blandos que pueden obstruir la ventilación.
- Está lejos de la luz solar directa.
- Tiene ventilación adecuada.
- No está expuesta a temperaturas de congelación (32 °F o 0 °C).
- Está lejos de fuentes de calor como petróleo o gas.
- Tiene suficiente espacio para que su lavadora no se apoye en su cable de alimentación.

Refiérase a [Elección de una ubicación adecuada](#) en la página 10.

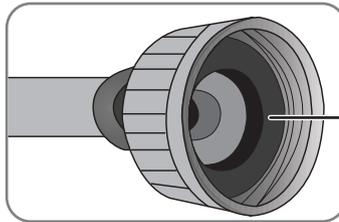
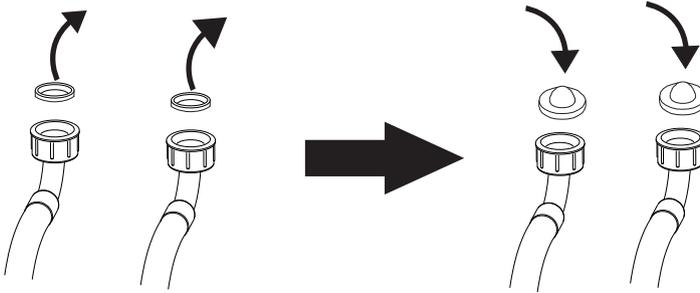
Paso 2: Conecte las mangueras de agua

Nota: Las mangueras de suministro de agua no se suministran con la lavadora y deben comprarse por separado.

PRECAUCIONES:

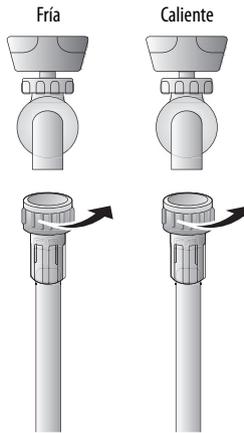
- Use mangueras nuevas de suministro de agua. El uso de mangueras viejas puede provocar salideros o desbordamiento que pueden dañar su propiedad.
- No conecte varias mangueras de suministro de agua juntas para aumentar la longitud de la manguera. Las mangueras conectadas de esta manera pueden tener salideros y causar descargas eléctricas. Si una manguera es demasiado corta, reemplace la manguera con una manguera más larga y de alta presión.

- 1 Antes de conectar la manguera de entrada de agua al grifo, retire la arandela de goma que se encuentra dentro del conector de la manguera de entrada de agua. Saque la arandela de goma con filtro de la bolsa de accesorios e instálela en el conector de la manguera de entrada de agua.



Arandela de goma

- 2 Apriete la manguera y los accesorios del grifo con la mano hasta que estén bien ajustados. Apriételos dos tercios de vuelta adicionales con unos alicates o una llave inglesa. Tire de las mangueras de suministro de agua hacia abajo para asegurarse de que están bien conectadas.



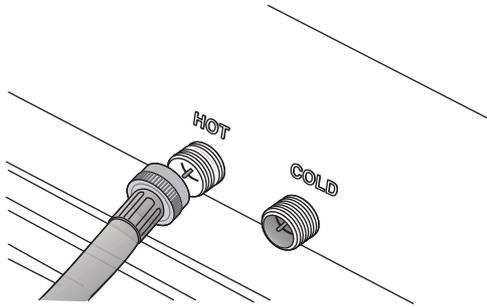
ADVERTENCIA:

No apriete demasiado los accesorios ni aplique cinta o sellador a los grifos o tomas de suministro de agua. Esto puede dañar los accesorios.

- 3 Coloque los extremos no conectados de las mangueras en un cubo y abra los grifos conectados a las mangueras de suministro de agua durante 10 o 15 segundos para eliminar cualquier sustancia extraña. Cierre los grifos.

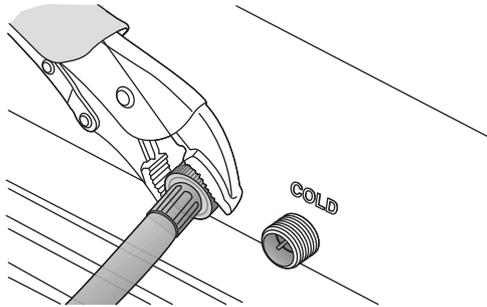


- 4 Conecte los extremos de las mangueras de suministro de agua a las conexiones de entrada de agua en la parte superior de la lavadora. Asegúrese de que las arandelas de goma estén en su lugar. La manguera de suministro de agua caliente conectada al grifo debe conectarse a la entrada de agua caliente y la manguera de agua conectada al grifo frío debe conectarse a la entrada de agua fría.

**Notas:**

- Si no desea utilizar la manguera de suministro de agua caliente, inserte un tapón de entrada de agua en el agujero de entrada del suministro de agua caliente. En este caso, debe seleccionar la opción **Agua fría** para la temperatura del agua.
- No se proporciona una tapa de entrada con su lavadora. Debe comprarlo por separado.

- 5 Apriete los accesorios a mano hasta que estén ajustados, luego apriételos dos tercios de vuelta con una llave o alicates.

**PRECAUCIONES:**

- No apriete demasiado los accesorios ni aplique cinta o sellador a los grifos o tomas de suministro de agua. Esto puede dañar los accesorios.
- Asegúrese de que las mangueras de suministro de agua no estén torcidas o dobladas. Una manguera doblada o torcida puede tener fugas y causar una descarga eléctrica debido a la fuga de agua. Para asegurar el uso correcto del agua, conecte los grifos de agua caliente y fría. Si alguno o ambos no están conectados, podría producirse un código de error.

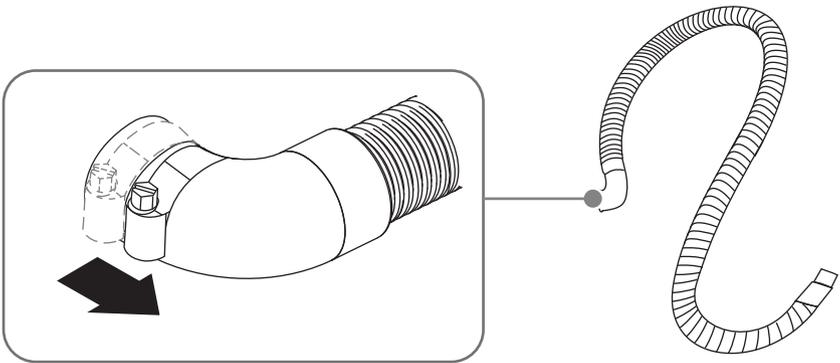
- 6 Abra los suministros de agua fría y caliente y compruebe todas las conexiones de entrada de agua y los grifos para detectar salideros.

Paso 3: Conecte la manguera de desagüe

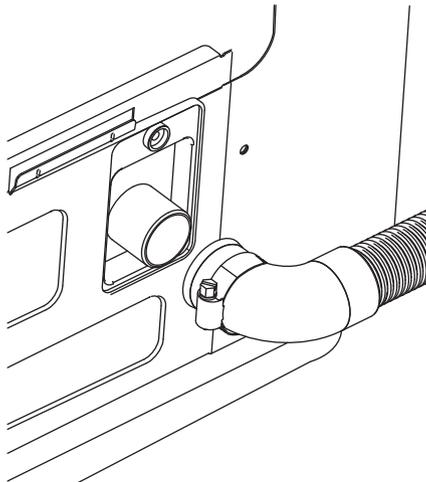
PRECAUCIONES:

- Si no se desliza la manguera de drenaje por completo sobre el tubo de drenaje de la lavadora, puede producirse un salidero de agua.
- Si no se mueve la abrazadera o el aro en el tubo de desagüe de la lavadora se produce un salidero.

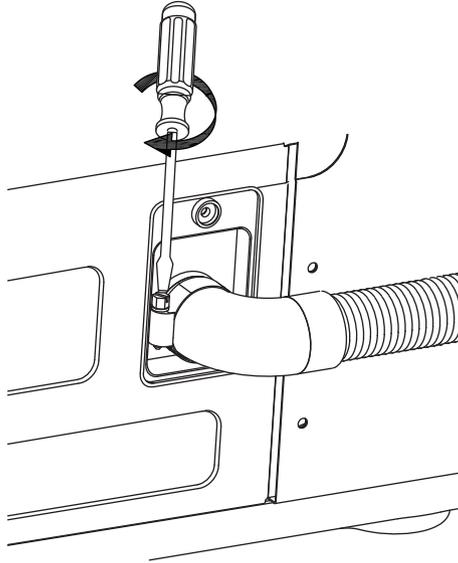
- 1 Encuentre el extremo de la manguera de drenaje que tiene la abrazadera y deslice la abrazadera afuera de la manguera.



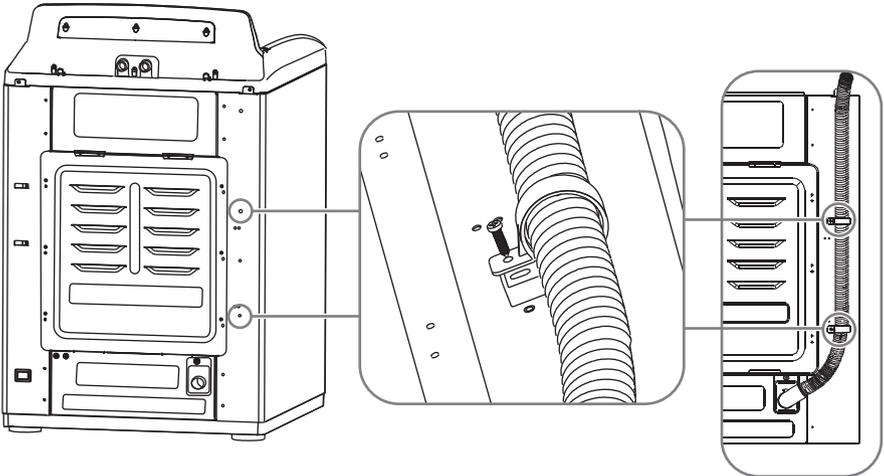
- 2 Inserte la manguera de desagüe con la abrazadera en el tubo de desagüe de su lavadora. Asegúrese de que la manguera de drenaje cubra completamente el extremo del tubo de drenaje.



- 3 Mueva la abrazadera hacia la salida del tubo de drenaje. Apriete la abrazadera con un destornillador de cabeza plana.



- 4 Fije la manguera de drenaje al marco de la lavadora en los lugares indicados con las abrazaderas de la manguera (2) suministradas, usando un destornillador Phillips.

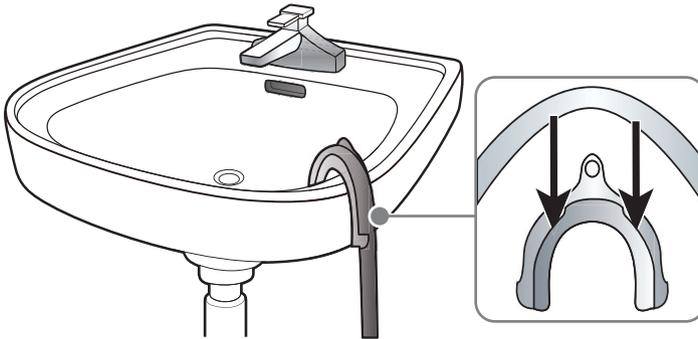


- 5 Coloque el otro extremo de la manguera de desagüe (el extremo suelto) de una de las siguientes maneras:

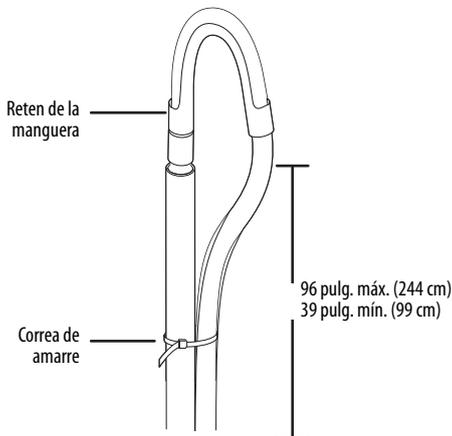
ADVERTENCIA:

Asegúrese de que la conexión entre la manguera de desagüe y la pila de lavado, el tubo vertical o el tambor de la lavadora no sea hermética.

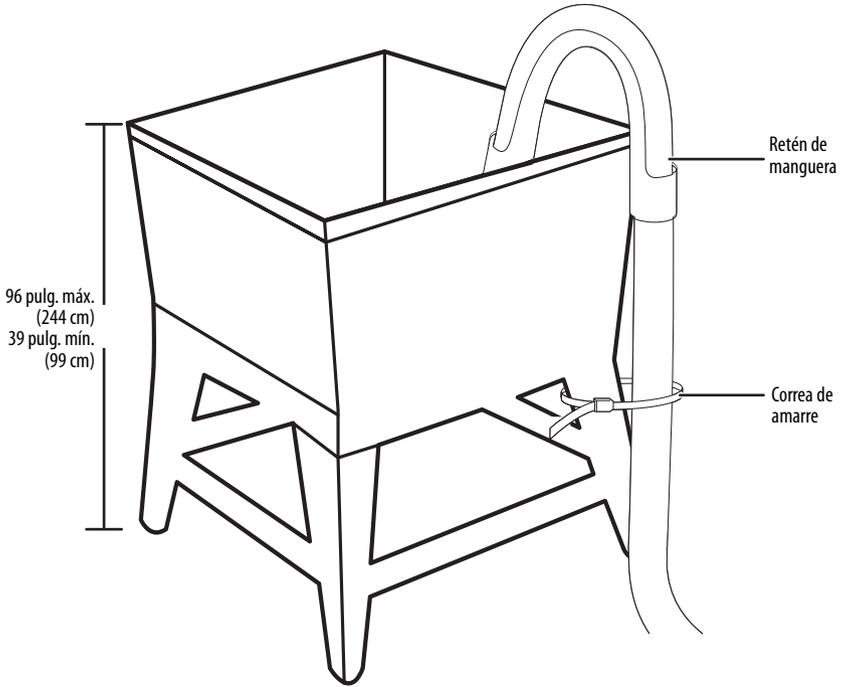
- **Sobre el borde de una pila de lavabo:** fije la guía a un lado de la pared de la pila con un soporte para manguera, péguela con cinta adhesiva o átela con un trozo de cuerda para evitar que la manguera de desagüe se mueva.



- **En un tubo vertical** - El tubo vertical no debe ser más corto que 39 pulg. (99 cm) y no más largo que 96 pulg. (244 cm).



- **En una tina de lavandería:** La tina de la lavandería no debe tener menos de 39 pulg. (99 cm) y no más alto que 96 pulg. (244 cm) máximo.



Paso 4: Nivele su lavadora**ADVERTENCIA:**

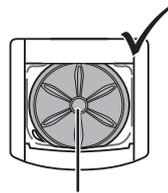
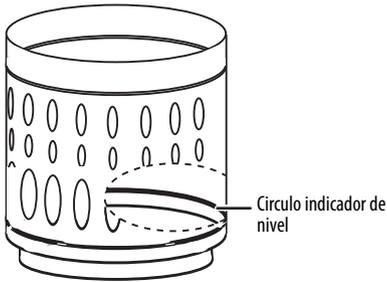
No uses su lavadora sin haberla nivelado. Si su lavadora no está nivelada, podría:

- Vibrar excesivamente, lo que puede hacer que su lavadora funcione mal
- Hacer ruido excesivo
- Indicar los códigos de error E3 o E4 cuando su lavadora está funcionando

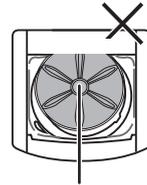
Extienda las patas de nivelación sólo tanto como sea necesario. Si las patas se extienden demasiado, su lavadora puede vibrar.

Determine si la lavadora está nivelada al verificar la posición del tambor o usando un nivel.

- 1 Deslice su lavadora en posición.
- 2 Abra la tapa de la lavadora, luego vierta agua en el tambor de la lavadora hasta el círculo de nivelación. Si su lavadora está nivelada, el agua se sitúa al nivel del indicador de nivel en todas partes. Si su lavadora no está nivelada, el agua sólo toca parte del círculo de nivelación.



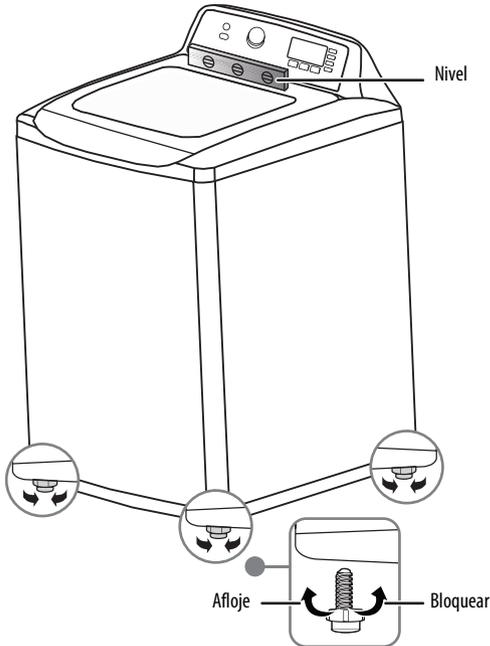
La lavadora está nivelada: el agua se sitúa al nivel del indicador de nivel en todas partes.

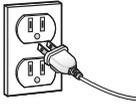


La lavadora no está nivelada: el agua no se sitúa al nivel del indicador de nivel en todas partes.

- 3 Si su lavadora no está nivelada, incline la lavadora cuidadosamente lo suficiente para ajustar las patas de nivelación (dos en la parte delantera y dos en la parte trasera) en la parte inferior de la lavadora. **Extienda las patas sólo tanto como sea necesario.** Si las patas se extienden demasiado, su lavadora puede vibrar.

Nota: El hecho de que alguien incline la lavadora ayuda a quitar algo de peso de las patas niveladoras y hace que sean más fáciles de ajustar.



Paso 5: Encienda la lavadora

Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de 3 espigas con conexión a tierra aprobado de 120 V de 60 Hz., protegido por un fusible de 15 A o un disyuntor. Su lavadora se conecta a tierra a través de la tercera clavija del cable de alimentación.

Paso 6: Ejecute un ciclo de prueba

Realice un ciclo de prueba para asegurarse de que su lavadora está correctamente instalada.

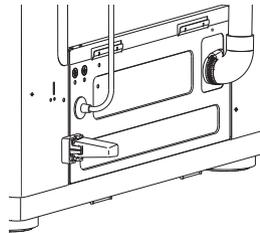
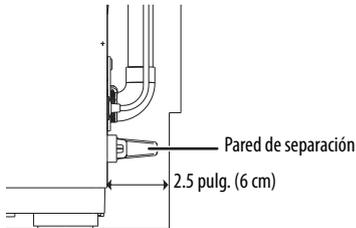
- 1 Carga de unas 6 lb (2.7 kg) de ropa en el tambor.
- 2 Presione el botón **⏻/Power** (Encendido) para encender su lavadora.
- 3 Seleccione el selector de ciclo para seleccionar el ciclo **Rinse & Spin** (Enjuague & centrifugado).
- 4 Presione el botón **▶||/Start/Pause** (Iniciar/Pausar) para iniciar el ciclo de prueba. Su lavadora no debe oscilar o vibrar excesivamente cuando el agua llena el tambor o al lavarse o girar. La lavadora debe drenar bien durante el ciclo de centrifugado.

PRECAUCIONES:

- Si detecta algún salidero de agua mientras que la lavadora se llena o drena, compruebe las conexiones de agua. Refiérase a [Paso 2: Conecte las mangueras de agua](#) en la página 21 o [Paso 3: Conecte la manguera de desagüe](#) en la página 26.
- Si su lavadora se mueve o vibra excesivamente, nivélela de nuevo. Refiérase a [Paso 4: Nivèle su lavadora](#) en la página 30.

Paso 7: Proteja el cable de alimentación.

- 1 Mantenga el cable de alimentación alejado al menos de 2.5 pulg. (6 cm) de la línea del borde de la pared o de cualquier objeto punzante al instalarse.
- 2 Gire el separador de pared de 90° en el sentido de las agujas del reloj y asegúrese de que el separador de pared esté en la posición de parada.



Lavado de una carga

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas, lea el INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD en la página 3 antes de operar su lavadora.

Paso 1: Selección de un detergente

- Para obtener los mejores resultados de limpieza, utilice un detergente común.
- La reducción de la cantidad de detergente puede reducir la calidad de la limpieza. Asegúrese de que:
 - Trate con antelación las manchas
 - Clasifique cuidadosamente por el color y el nivel de suciedad
 - Evite la sobrecarga

Paso 2: Enciende su lavadora

- Presione el botón /Power (Encendido) para encender su lavadora. Los ajustes iniciales de su lavadora son:
 - **Normal/Eco** en el selector de ciclo con -- mostrado en la pantalla digital
 - **Medio** para el **Nivel de suciedad**
 - **Caliente** para la **Temperatura de lavado**

Paso 3: Cargue su lavadora

ADVERTENCIA:

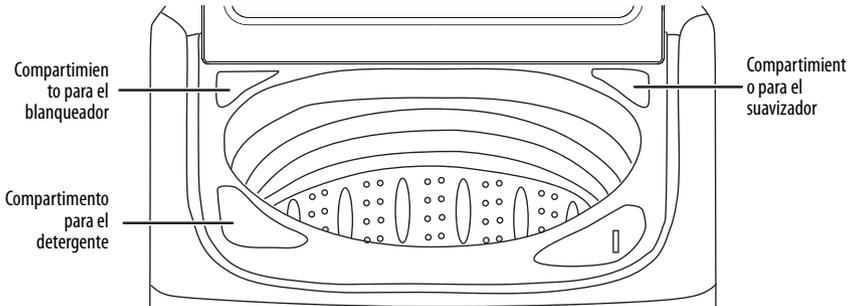
Antes de cargar la ropa, asegúrese de retirar las monedas, llaves y otros objetos duros y cerrar las cremalleras. Estos artículos pueden dañar la ropa.

- 1 Clasifique la ropa por tipo de tela, nivel de suciedad, color y tamaño de la carga.
- 2 Llene el tambor con ropa seca y desplegada. Cargue el tambor de la lavadora no más de 3/4 de llenado.

Notas:

- La sobrecarga puede reducir la eficacia del lavado, causar un exceso de desgaste y posiblemente, causar arrugas en la carga.
- Lave los artículos delicados tales como sujetadores, calcetería, y otra ropa interior en el ciclo de **Delicados** con los artículos ligeros similares.
- Cuando lave artículos grandes y voluminosos (como alfombras o almohadas) o algunos artículos más pequeños (como juguetes de peluche o uno o dos suéteres) que no llenan completamente la lavadora, añada algunas toallas para mejorar el rendimiento del giro.
- Utilice siempre el ciclo **Voluminoso** para artículos voluminosos.
- Cuando lave cargas muy sucias, no sobrecargues la lavadora para obtener buenos resultados de limpieza.

Paso 4: Agregue detergente y aditivos a los compartimentos



- 1 Vierta la cantidad recomendada de detergente directamente en el compartimiento del detergente antes de poner en marcha la lavadora.
- 2 Si usa blanqueador para prendas de color, añádelo con el detergente en el compartimiento de detergentes.

Notas:

- Cuando se agrega blanqueador para prendas de color con detergente, ambos productos de lavandería deben estar en la misma forma (líquido).
- Si está usando detergente en polvo, añádelo al fondo del tambor de la lavadora antes de añadir la carga.

O

Si añade blanqueador líquido, viértalo en el compartimiento para blanqueador. No ponga blanqueador a presión en el compartimiento. No llene demasiado el compartimiento.

Nota: El dispensador de blanqueador no tiene una entrada de agua al dispensador de blanqueador, por lo que la blanqueador se carga directamente en el tambor de la lavadora cuando lo vierte.

PRECAUCIONES:

- Evite salpicar o llenar excesivamente el compartimiento.
- Nunca vierta el blanqueador de cloro líquido sin diluir directamente en la carga o en el tambor. Hacerlo puede dañar los tejidos, debilitando las fibras o desprendiendo el color.
- No vierta el blanqueador para tejidos de color en el compartimiento para blanqueador. En su lugar, agréguelo al compartimiento de detergente.

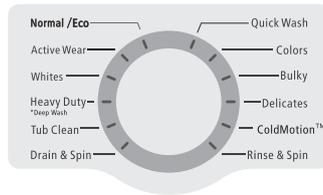
- 3 Vierta la cantidad recomendada de suavizante líquido en el compartimiento del suavizante. El dispensador libera automáticamente el suavizante de tela líquido en el momento correcto durante el ciclo de enjuague.

PRECAUCIONES:

- Utilice el compartimiento del suavizante SOLAMENTE para los suavizantes líquidos.
- No use Downy Ball® en su lavadora.
- No use un suavizante líquido demasiado viscoso porque puede que no se mezcle lo suficiente con el agua.
- Asegúrese de presionar el botón **Fabric Softener** cuando utilice un suavizante de telas para que se libere en la parte de enjuague del ciclo.

Paso 5: Seleccione el ciclo y las opciones apropiados para la carga

- 1 Gire el selector de ciclos para seleccionar un ciclo de lavado. Para obtener información sobre los ciclos de lavado, consulte [Opciones y ajustes de la lavadora](#) en la página 38.

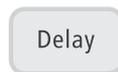


- 2 **Opcional:** Utilice los botones del panel de control (como **Fabric Softener**[suavizante de telas]) para personalizar el ciclo de lavado. Para obtener descripciones de los botones, consulte [Panel de control](#) en la página 13. Para obtener información sobre los botones disponibles para cada tipo de ciclo, consulte [Opciones y ajustes de la lavadora](#) en la página 38.

Paso 6: (Opcional) Establezca una hora de inicio retrasada

Puede programar un ciclo de lavado y programar una hora en la que desea que comience un ciclo de lavado.

- 1 Presione el botón **Delay** (Retraso) para activar la función de inicio retrasada.



- 2 Presione repetidamente el botón **Delay** (Retraso) para seleccionar el tiempo de retraso que desea. El tiempo de inicio del retraso, en horas, se mostrará en la pantalla, en secuencia, desde **0** a **24** y de regreso a **0**. Cuando llegue al ajuste de tiempo que desea, mantenga presionado el botón **Delay** durante tres segundos para confirmar el ajuste.
También puede mantener presionado el botón **Delay** (Retraso) para ajustar rápidamente el tiempo hasta que el tiempo deseado aparezca en la pantalla.
- 3 Si desea cambiar los ajustes del ciclo de lavado mientras está ajustando el tiempo de inicio de la demora, gire el selector de ciclo. Para volver al ajuste de la función de inicio de retraso, repita los pasos 1 y 2.

Notas:

- Después de alcanzar el número de horas de retraso al presionar el botón **Delay**, suelte el botón durante tres segundos para confirmar el ajuste. La luz de retraso permanecerá encendida.
- Una vez ajustado el tiempo de retraso, si desea cambiar el ajuste de retraso, presione de nuevo el botón **Delay** hasta llegar a la hora deseada. Suelte el botón durante tres segundos.
- Si decide cancelar el ajuste del retraso, puede girar el selector de ciclos o presionar el botón **Delay** hasta llegar a **0**.
- Lo ideal es que ajuste su ciclo antes de establecer el tiempo de retraso porque al girar el selector de ciclo después de establecer el tiempo de retraso se cancela la función de retraso.
- **No se puede cambiar la hora de inicio del retraso después de que el programa se haya iniciado.**

- 4 Para cancelar la función de inicio de retraso antes de guardar el ajuste, presione el botón **Delay** hasta que aparezca **0** en la pantalla o gire el selector de ciclos.

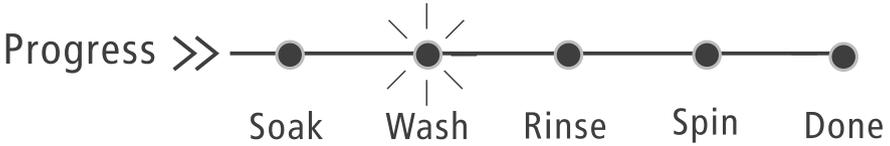
Notas:

- Puede cambiar la configuración o cancelar la función de inicio de retraso en cualquier momento antes de presionar el botón **▶||/Start Pause** (Iniciar/Pausar) al girar el selector de ciclos.
- No se puede cambiar el tiempo de inicio del retraso después de presionar el botón **▶||/Start/Pause**. Si presiona el botón **▶||/Start Pause** (Iniciar/Pausar), puede cancelar la función de inicio de retraso al presionar el botón **⏻/Power** para apagar la lavadora y presionando de nuevo para volver a encenderla.

Paso 7: Inicie su lavadora

- 1 Presione el botón ►||/Start/Pause (Iniciar/Pausar).

Nota: Si no ha configurado un tiempo de retraso o si el tiempo de retraso se ha acabado, su lavadora inicia el ciclo y la luz de **Wash** (Lavado) se enciende. A medida que su lavadora se desplaza de una etapa a otra en el ciclo de lavado, la luz correspondiente se enciende (como **Rinse** o **Spin**[Enjuague o Centrifugado]). Si ajusta una hora de inicio retardada, la luz **Delay** (Retraso) se enciende y su lavadora comienza a contar la hora de inicio.



- 2 Si necesita hacer una pausa en el ciclo (por ejemplo, para añadir o quitar artículos o ajustar la carga), presione el botón ►||/Start/Pause (Iniciar/Pausar) y abra la tapa. Su lavadora se detiene. Cuando esté listo para reanudar el lavado, cierre la tapa y vuelva a presionar el botón.

Paso 8: Saque su ropa

Cuando el ciclo de lavado esté completo:

- La luz **Done** (Terminado) se enciende.



- Su lavadora emite seis pitidos y las luces parpadean **11, 22, 33, 44, 55, 66** después de que el ciclo termine.
- Su lavadora abre la tapa.

Abra la tapa y retire la ropa.

Configuración del bloqueo de niños

Su lavadora tiene una función de bloqueo para niños para evitar que los niños jueguen con su lavadora. Cuando activa el bloqueo para niños, los únicos botones que funcionan son el botón ⏻/Power (Encendido) y los botones **Soil Level** (Nivel de suciedad) y **Temp** (Temperatura) que utiliza para desactivar el bloqueo para niños.

- 1 Mantenga presionado los botones **Soil Level** (Nivel de suciedad) y **Temp** (Temperatura) por tres segundos. La luz de bloqueo para niños se enciende.



⌊ Press 3 sec. ⌋

- Por motivos de seguridad, active el seguro para niños después de presionar el botón ►**I/Start/Pause** (Iniciar/Pausar) para encender la lavadora con el ciclo y la opción que haya seleccionado.
- Para apagar el bloqueo para niños, mantenga presionados los botones **Soil Level** (Nivel de suciedad) y **Temp** durante tres segundos.

ADVERTENCIA:

Si la lavadora se apaga después de que se haya activado la función de bloqueo para niños, la tapa se desbloquea y el agua se drena de la lavadora. La función de bloqueo de niños permanece activada. Para reiniciar la lavadora, encienda la lavadora, apague la función de bloqueo para niños y seleccione la opción de ciclo y presione el botón ►**I/Start/Pause** para activar el ciclo de lavado.

Notas:

- Por razones de seguridad infantil, puede utilizar la función de bloqueo para niños cuando apague la lavadora. Presione el botón **⏻/Power** (Encendido), active la función de bloqueo para niños y presione el botón **⏻/Power** para apagar la lavadora. Cuando desee utilizar su lavadora, debe desactivar la función de bloqueo.
- Si su lavadora muestra el código E3 mientras el seguro para niños está activado y usted está ejecutando una carga, su lavadora espera 20 segundos para que usted apague el seguro para niños. Si no desactiva el bloqueo, su lavadora muestra CL y drena toda el agua de la lavadora. Para borrar la alarma, presione el botón **⏻/Power** para apagar la lavadora. Para continuar con la carga, encienda su lavadora y luego apague el seguro para niños. Puedes usar su lavadora normalmente.

Opciones y ajustes de la lavadora

- Para un mejor rendimiento, el peso máximo de la carga = 18.7 lb (8.5 kg) (Ropas secas).
- Las opciones en negrita son los ajustes iniciales. • (puntos) indican las funciones opcionales que puede seleccionar.

CICLO.	TIPO DE TEJIDO	NIVEL DE SUCIEDAD	TEMPERATURA	RETRASO	REMOJAR	ENJUAGUE ADICIONAL	SUAVIZANTE DE TELAS	AGREGADO DE AGUA
Normal/Eco	Algodón Ropa de casa Toallas Camisas Sábanas Pantalones de mezclilla Cargas mixtas	Extra sucio Sucio Medio Ligero Poco sucio	Caliente Tibia Eco cálida Fría Agua fría	•	•	•	•	• Cambia a *Lavado intenso*
Ropa deportiva	Ropa deportiva	Sucio Medio Ligero Poco sucio	Caliente Tibia Eco cálida Fría Agua fría	•	•	•	•	•

CICLO.	TIPO DE TEJIDO	NIVEL DE SUCIEDAD	TEMPERATURA	RETRASO	REMOJAR	ENJUAGUE ADICIONAL	SUAVIZANTE DE TELAS	AGREGADO DE AGUA
Blancos	Tejidos blancos	Medio Ligero Poco sucio	Caliente Tibia Eco cálida Fría Agua fría	•	•	•	•	•
Carga pesada * Lavado intenso	Tejidos de algodón muy sucios	Extra sucio Sucio Medio Ligero	Caliente Tibia Eco cálida Fría Agua fría	•	•	•	•	•
Limpieza del tambor de la lavadora	Refiérase a la página 41	Extra sucio	Caliente	•				
Fría Motion™		Medio Ligero Poco sucio	Agua fría	•				•
Enjuague y centrifugado			Agua fría	•			•	•
Drenaje y centrifugado								
Delicados	Camisa de vestir Blusas Nylon Tela transparente/Encaje	Sucio Medio Ligero Poco sucio	Caliente Tibia Eco cálida Fría Agua fría	•	•	•	•	•
Bulky (Voluminoso)	Artículos grandes como mantas y edredones	Extra sucio Sucio Medio Ligero Poco sucio	Caliente Tibia Eco cálida Fría Agua fría	•	•	•	•	•

CICLO.	TIPO DE TEJIDO	NIVEL DE SUCIEDAD	TEMPERATURA	RETRASO	REMOJAR	ENJUAGUE ADICIONAL	SUAVIZANTE DE TELAS	AGREGADO DE AGUA
Colores	Algodón Ropa de casa Toallas Camisas Sábanas Pantalones de mezclilla Cargas mixtas	Sucio Medio Ligero Poco sucio	Agua fría	•	•	•	•	•
Lavado rápido	Cargas poco sucias y pequeñas	Medio Ligero Poco sucio	Caliente Tibia Eco cálida Fría Agua fría	•	•	•	•	•

Mantenimiento de su lavadora

ADVERTENCIA:

Apague los grifos de agua después del uso final. Esto cierra el suministro de agua a su lavadora y evita la posibilidad de daños por salideros de agua. Deje la tapa abierta para que el interior de la lavadora se seque.

Limpeza del exterior

- Utilice un paño suave para limpiar todo el detergente, blanqueador u otros derrames a medida que ocurren.

Limpeza del interior

- Limpie el interior de su lavadora periódicamente para eliminar cualquier suciedad, suciedad, olor, moho o residuos bacterianos que puedan permanecer en su lavadora como resultado del lavado de ropa.

El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en condiciones desagradables, incluyendo olores o manchas permanentes en la lavadora o en su ropa.

- Para eliminar los depósitos de agua dura, use un limpiador con la etiqueta "Apto para Lavadora."

Limpeza del panel de control

- Limpie con un paño suave y húmedo. No uses polvos abrasivos o almohadillas de limpieza.
- No rocíe los limpiadores directamente sobre el panel. El acabado del panel de control puede dañarse a causa de algunos productos removedores de suciedad y manchas de tratamiento previo al lavado. Aplique tales productos lejos de su lavadora y limpie cualquier derramamiento o rocío inmediatamente.

Limpieza del compartimiento de detergente, de blanqueador o de suavizante

- Para quitar el residuo del producto de lavado, límpielo con un paño húmedo y seque con una toalla.
- Puede quitar los compartimientos de detergente y suavizante para limpiarlos. Sin embargo, el compartimiento de blanqueador no es desmontable, por lo que debe lavar el compartimiento mientras esté en su lavadora.

Limpieza del tambor

El ciclo **Tub Clean** (Limpieza del tambor de la lavadora) es un ciclo de auto limpieza que elimina las causas de olores que pueden ocurrir dentro de su lavadora sin usar un agente de limpieza. Sugérimos limpiar el tambor de la lavadora aproximadamente una vez al mes.

ADVERTENCIA:

Nunca utilice el ciclo **Tub Clean** (Limpieza del tambor de la lavadora) cuando la ropa esté en su lavadora. Esto podría dañar la ropa o la lavadora.

- 1 Con el tambor vacío, agregue una taza de cloro al dispensador de blanqueador.
- 2 Presione el botón **Power** (Encendido).
- 3 Gire el selector a **Tub Clean** (Limpieza del tambor de la lavadora). Al seleccionar **Tub Clean** (Limpieza del tambor de la lavadora), las únicas opciones que puede cambiar es la opción **Delay** (Retraso).
- 4 Presione el botón **Start/Pause** (Iniciar/Pausar).

Almacenamiento de su lavadora

Puede dañar su lavadora si no retira agua de las mangueras y componentes internos antes de guardarla.

Para preparar su lavadora para el almacenamiento:

- 1 Selecciona el ciclo **Lavado rápido** y añada el blanqueador a su lavadora. Ejecute su lavadora a través del ciclo sin carga.
- 2 Cierre las llaves de agua y desconecte las mangueras de entrada.
- 3 Desconecte la lavadora del tomacorriente y deje la tapa de la lavadora abierta para que el aire circule dentro del tambor de la lavadora.

ADVERTENCIA:

Si su lavadora ha sido almacenada bajo temperaturas bajo cero, deje tiempo para que cualquier agua sobrante en su lavadora se descongele antes de usarla.

Localización y corrección de fallas

ADVERTENCIA:

No intente reparar su lavadora usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La lavadora no arranca	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la lavadora esté enchufada. • Asegúrese de que la tapa esté cerrada. • Asegúrese de que los grifos de la fuente de agua estén abiertos. • Asegúrese de presionar el botón ▶ /Start/Pause para poner en marcha su lavadora. • Antes de que su lavadora comience a llenarse, hace una serie de ruidos de chasquido para cerciorarse de que la tapa esté bloqueada y de hacer un drenaje rápido. • Asegúrese de que la función de bloqueo de niños no esté activada. Refiérase a Configuración del bloqueo de niños en la página 37. • Asegúrese de que la opción de Retraso no esté activada. Refiérase a Paso 6: (Opcional) Establezca una hora de inicio retrasada en la página 35. • Compruebe el fusible o reinicie el cortacircuitos.
No hay agua o no hay suficiente agua O El detergente o suavizador está todavía en su compartimento una vez que el ciclo de lavado ha terminado	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que ambos grifos estén completamente abiertos. • Asegúrese de que la presión del agua esté en el rango listado en Requisitos del agua en la página 20. • Asegúrese de que las mangueras de entrada de agua no estén torcidas. Enderezar si es necesario. • Desconecta las mangueras y limpie las rejillas de los filtros de las mangueras. Las rejillas pueden estar obstruidas.
La lavadora vibra o es demasiado ruidosa	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la lavadora esté colocada en una superficie nivelada. Si la superficie no está nivelada, ajusta las patas de la lavadora para nivelarla. Refiérase a Paso 4: Nivele su lavadora en la página 30. • Asegúrese de que su lavadora no esté tocando ningún otro objeto. • Asegúrese de que la carga de la ropa esté equilibrada. • Durante el proceso de centrifugado, si la ropa se apila a un lado del tambor, su lavadora puede detenerse debido al desequilibrio. Su lavadora se inicia hasta tres veces para resolver el problema automáticamente. Si su lavadora no puede resolver el problema, intente redistribuir manualmente la ropa dentro del tambor de la lavadora. • Note to reviewers: imbalance is correct here because it is used as a noun.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La lavadora se detiene	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el tomacorriente sea un tomacorriente que funciona. • Cierre la tapa, luego presione el botón ► /Start/Pause (Iniciar/Pausar) para encender su lavadora. Por su seguridad, su lavadora no gira a menos que la tapa esté cerrada. • Antes de que su lavadora comience a llenarse, hace una serie de ruidos de chasquido para cerciorarse de que la tapa esté bloqueada y de hacer un drenaje rápido. • A veces su lavadora puede hacer una pausa entre las etapas del ciclo. Espere a ver si su lavadora comienza de nuevo. • Desconecte las mangueras de entrada y limpie las rejillas de los filtros de las mangueras periódicamente. Las rejillas pueden estar obstruidas. • Compruebe el fusible o reinicie el cortacircuitos.
La tapa está cerrada o no se abre	<ul style="list-style-type: none"> • Presione el botón ► /Start/Pause (Iniciar/Pausar) para pausar su lavadora. No puedes abrir la tapa si su lavadora está funcionando. • Después de detener la lavadora, la cerradura de la tapa puede tardar unos segundos en desbloquearse. • Si la tapa está bloqueada cuando la lavadora no está funcionando, presione el botón ⏻/Power para encender su lavadora. • Si falla la alimentación mientras su lavadora está funcionando, cuando se restablece la alimentación, la tapa se desbloquea. Su lavadora espera tres minutos, luego ejecuta el resto del ciclo.
La lavadora ni drena ni gira	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre la tapa, luego presione el botón ► /Start/Pause (Iniciar/Pausar) para encender su lavadora. Por su seguridad, su lavadora no gira a menos que la tapa esté cerrada. • Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté torcida. Enderezar según sea necesario. • Asegúrese de que la altura de la manguera de desagüe esté dentro de los límites especificados. Refiérase a Requisitos de drenaje en la página 20. • Compruebe el fusible o reinicie el cortacircuitos. • Las tuberías de su sistema de alcantarillado pueden estar obstruidas. Póngase en contacto con un plomero o un profesional calificado de reparación.
La temperatura del agua no es la correcta	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que haya seleccionado la temperatura correcta. • Asegúrese de que los grifos de la fuente de agua estén completamente abiertos. • Asegúrese de que las mangueras estén conectadas a las conexiones correctas del grifo y de la toma de agua de su lavadora, luego enjuague las líneas. Refiérase a Paso 2: Conecte las mangueras de agua en la página 21. • Desconecta las mangueras y limpie las rejillas de los filtros de las mangueras. La manguera puede estar obstruida.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La carga está demasiado húmeda al final del ciclo	<ul style="list-style-type: none"> • Use un detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. Refiérase a Paso 1: Selección de un detergente en la página 33. • La carga puede ser demasiado pequeña. Cargas muy pequeñas (uno o dos elementos) pueden volverse desequilibradas y no girar completamente.
Fuga de agua	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que todas las conexiones de la manguera estén apretadas. Refiérase a Paso 2: Conecte las mangueras de agua en la página 21 y Paso 3: Conecte la manguera de desagüe en la página 26. • Asegúrese de que el extremo de la manguera de drenaje esté correctamente insertado y asegurado al sistema de drenaje. Refiérase a Paso 3: Conecte la manguera de desagüe en la página 26. • Evite la sobrecarga. • Use un detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. Refiérase a Paso 1: Selección de un detergente en la página 33.
La carga tiene demasiada espuma	<ul style="list-style-type: none"> • Use un detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. Refiérase a Paso 1: Selección de un detergente en la página 33. • Si tiene agua "suave", reduzca la cantidad de detergente. • Para cargas pequeñas o ligeramente sucias, reduzca la cantidad de detergente.
La lavadora tiene mal olor	<ul style="list-style-type: none"> • Ejecute periódicamente un ciclo Tub Clean para limpiar el tambor de la lavadora. Refiérase a Limpieza del tambor en la página 41. • Use un detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. La espuma excesiva se acumula en los rincones y grietas y causa olor. Refiérase a Paso 1: Selección de un detergente en la página 33. • Seque el interior de la lavadora una vez finalizado el ciclo total.

Descripción de los códigos de error

Su lavadora tiene un sistema automático de control de errores para detectar y diagnosticar problemas en una etapa temprana.

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA PROBABLE	SOLUCIONES
E1	Su lavadora tarda más de 30 minutos en llenarse con agua. Después de que el agua termine de entrar en su lavadora, el nivel de agua no ha cambiado en cinco minutos.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la tapa no esté abierta. Asegúrese de que no haya salidero de agua. Refiérase a <u>No hay agua o no hay suficiente agua</u> en la página 42. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
E2	Su lavadora tarda más de 10 minutos en vaciarse.	<ul style="list-style-type: none"> Refiérase a <u>La lavadora ni drena ni gira</u> en la página 43.
E3	La tapa está abierta.	<ul style="list-style-type: none"> Cierre la tapa. El cierre de la tapa o el PCB ha fallado. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
E4	Su lavadora está fuera de balance más de tres veces en operación de giro.	<ul style="list-style-type: none"> Refiérase a <u>La lavadora vibra o es demasiado ruidosa</u> en la página 42. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
E5	Falló el interruptor de impacto. El interruptor se presiona contra la parte exterior del tambor de la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> Nivele su lavadora. Refiérase a <u>Paso 4: Nivele su lavadora</u> en la página 30. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
F2	La EEPROM falló.	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
F5	Falló la detección de carga.	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
	Su lavadora no está nivelada.	<ul style="list-style-type: none"> Nivele su lavadora. Refiérase a <u>Paso 4: Nivele su lavadora</u> en la página 30.
F8	El sensor del nivel de agua ha fallado.	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
Fd	El bloqueo de la tapa falló.	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
C9	El PCB falló	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA PROBABLE	SOLUCIONES
CL	La tapa ha estado abierta durante más de 20 segundos con la función de bloqueo de niños activada.	<ul style="list-style-type: none"> • Presione el botón /Power para encender su lavadora. • Desactive la función Bloqueo de niños. Refiérase a Configuración del bloqueo de niños en la página 37. • Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.

Nota: Para borrar el código de error E1, E2, E3, o E4, presione el botón /Start/Pause (Iniciar/Pausar). Si el seguro para niños está activado, desactívelo primero y luego presione el botón /Start/Pause.

Especificaciones

Dimensiones (Alto x Ancho x Profundidad)	45 x 27 x 29 pulg. (114.2 cm x 68.6 cm x 73.6 cm)
Peso	137.8 lb (62.5 kg)
Encendido	120 V ~ /60 Hz
Consumo de corriente	10 A
Tipo de pulsador	Agitador
Grano de tambor	Elipse
Tipo de pantalla	LED
Color de la pantalla	Azul
Motor	Inducción monofásica

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Descripción:

El distribuidor* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca y empacado con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida de alimentos/desperdicios debido al fallo del refrigerador o congelador
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto “burn-in”).
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos “tal cual” (en el estado en que se encuentran) o “con todas sus fallas”
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIÓNES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2021 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.
©2021 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V3 ESPAÑOL
21-0666